

El sitio web de la PHA utiliza una herramienta llamada **Browsealoud** para leer en voz alta y traducir las páginas web y los archivos en formato de documento portátil (PDF), pero no las imágenes que incluyen texto. Permite a las personas con dislexia, deficiencias visuales leves o personas cuya lengua materna no sea el inglés acceder a la información publicada en este sitio web.

Esta herramienta se utiliza principalmente para leer la información en voz alta o mostrarla en otro formato, pero también se puede utilizar para traducir páginas web en diversos idiomas con el traductor de Google. Lee el texto traducido, si existe una voz en ese idioma (en el menú desplegable puede ver la lista de idiomas hablados admitidos). Los idiomas aparecen en orden alfabético en el idioma correspondiente (seguido de inglés, si utiliza un explorador web actualizado).

La barra de herramientas de Browsealoud (aparece de manera distinta en teléfonos móviles)



Este icono de ayuda explica los ajustes de la barra de herramientas 

Para traducir una página web

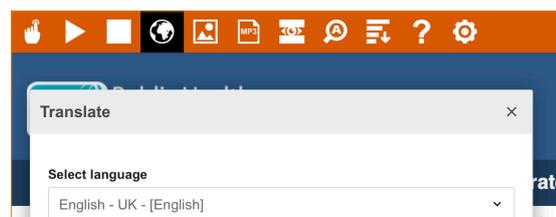
- 1 Seleccione el icono de Browsealoud (normalmente se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla).



- 2 Aparecerá la barra de herramientas de Browsealoud (puede colocarla en otro sitio).



- 3 Seleccione el idioma en el icono de globo terráqueo y la traducción aparecerá unos segundos después.



- 4 Si la opción de marcar texto para leer está disponible en su idioma, podrá seleccionar este icono y utilizar el ratón para seleccionar el texto que desea leer en voz alta (si no está disponible, la opción aparecerá sombreada).



Para dejar de leer en voz alta, desmarque la selección del icono.



- 5 Para detener la traducción, seleccione el icono de parada. Si está utilizando la opción de marcar texto para leer, desmarque esta opción antes de volver a seleccionar English en el menú desplegable Language (el icono del globo terráqueo, consulte el punto 3). A continuación, cierre la barra de herramientas.



La barra de herramientas de Browsealoud

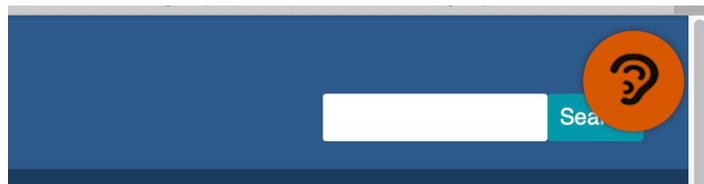


Este icono de ayuda explica los ajustes de la barra de herramientas



Para traducir el texto de un PDF

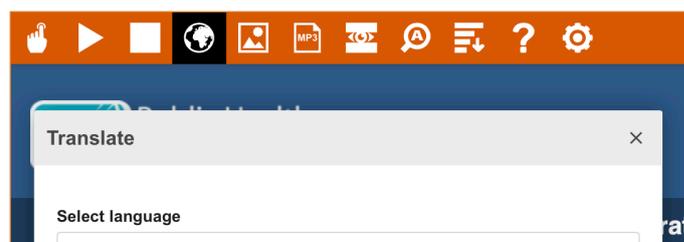
- 1 Seleccione el icono de Browsealoud (normalmente se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla).



- 2 Aparecerá la barra de herramientas de Browsealoud (puede colocarla en otro sitio).

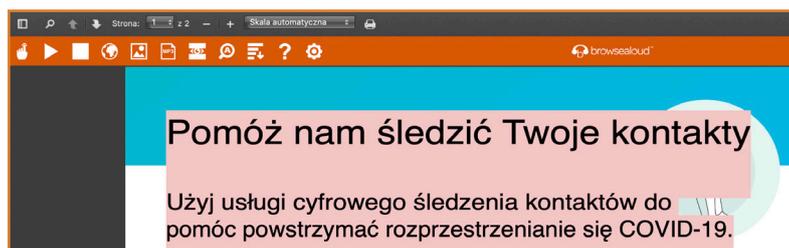


- 3 Seleccione el idioma en el icono del globo terráqueo.



- 4 Abra el PDF que desee traducir.

- 5 El texto traducido aparecerá encima del texto en inglés.



- 6 Para imprimir el texto traducido, marque el texto y cópielo (Ctrl+C) y péguelo (Ctrl+V) en un archivo de Word. Puede que tenga que copiar la traducción sección por sección para que siga el mismo orden que el texto original.

- 7 Para detener la traducción, seleccione el icono de parada y vuelva a seleccionar English en el menú desplegable Language (el icono del globo terráqueo, consulte el punto 3) antes de cerrar la barra de herramientas.

